



LASSA

الوكالة اللبنانية والعربية للخدمات الاجتماعية

Lebanese And Arab Social Services Agency of Ottawa
Agence libanaise et arabe des services sociaux d'Ottawa

Suite 305, 1385 Bank St. Ottawa ON K1H 8N4 Tel : (613) 236-0003 Fax: (613) 236-6886 www.lassa.ca

INFORMATION SESSION

Do you have a business idea?
Are you thinking about being your own boss?
Are you an immigrant or ethnic minority living in Ottawa?

If so, let **Jerry Martinovic** from **Social Planning Council of Ottawa** inform you about the **Ethnic Minority Business Program** that can help you prepare for and start the business you've always wanted. This program is **FREE**.



DATE: Thursday, December 04, 2008
TIME: 1:00 pm – 2:00 pm
LOCATION: LASSA - 305-1385 Bank St.



To Register or for more information please call **Maggy Mikhael** at **(613) 236-0003 ext 225**

ندوة معلومات

هل تفكر بأن تكون صاحب العمل؟
هل أنت مهاجر جديد ومن سكان أوتاوا؟

نود دعوتكم لحضور **ندوة معلومات** يقدمها: **جيرى مارتينوفك** من **مجلس التخطيط الإجتماعي لأوتاوا**، ليشرح لكم عن برنامج **مجاني** لمساعدتكم على التخطيط وبدء المشروع التجاري الذي كنتم دائماً تفكرون به

وذلك **يوم الخميس الموافق 4 كانون الأول/دسمبر 2008**
من الساعة الواحدة حتى الساعة الثانية بعد الظهر
في مركز الوكالة: **1385 شارع بنك، مكتب 305**

للتسجيل أو الإستفسار عن هذه الندوة الرجاء الإتصال ب**ماجى ميخائيل** على الرقم **(613)-236-0003**

SESSION D'INFORMATION

Avez-vous une idée d'entreprise?
Songez-vous à devenir votre propre patron?
Etes-vous un immigrant ou un membre des minorités ethniques vivant à Ottawa?

Jerry Martinovic du Conseil de Planification Sociale vous informera sur ce **programme à l'intention des entreprises des minorités ethniques** qui pourra vous assister à préparer et démarrer l'entreprise que vous avez toujours rêvé d'avoir. Ce programme est **GRATUIT**.

Le jeudi 4 Décembre, 2008
De 13:00 à 14:00 heures
A LASSA-1385 rue Bank suite 305

Pour vous inscrire ou pour plus de renseignements, veuillez contacter **Maggy Mikhael** au **(613) 236-0003 poste 225**

Sponsored by :



Social Planning Council of Ottawa
Conseil de planification sociale d'Ottawa